

ANGRY BIRDS  
SPACE

Limited Edition



Ghid de pornire rapidă

Vodafone Smart II

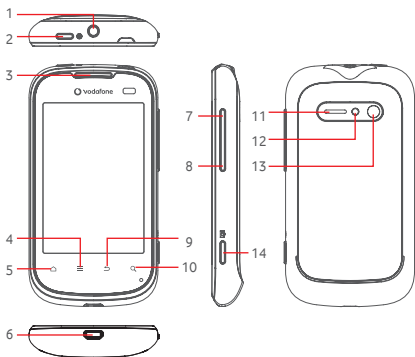
**vodafone**

# Cuprins

1	Telefonul dvs. mobil.....	1
2	Introducere textului.....	11
3	Apel.....	13
4	Contacte.....	14
5	Mesageria.....	15
6	E-mail.....	17
7	Conectarea.....	18
8	GPS.....	20
9	Realizare copii de siguranță după date.....	21
10	Revenire la setare din fabrică.....	22
11	Aplicații.....	22
12	Folosiți la maximum telefonul dumneavoastră.....	23
13	Informații privind siguranța produsului.....	24
14	Garanția telefonului.....	32

## 1 Telefonul dvs. mobil

### 1.1 Taste și conectori



- |   |                    |    |   |
|---|--------------------|----|---|
| 1 | Conector căști     | 8  | Volum jos                               |
| 2 | Tasta de pornire   | 9  | Tasta „Înapoi”                          |
| 3 | Difuzor            | 10 | Tasta „Căutare”                         |
| 4 | Tasta „Meniu”      | 11 | Difuzor                                 |
| 5 | Tasta „Acasă”      | 12 | Blitz                                   |
| 6 | Micro-USB conector | 13 | Aparat foto                             |
| 7 | Volum sus          | 14 | Tasta pentru aparatul foto/camera video |

## Tasta de pornire

- Apăsare scurtă: activați telefonul când se află în modul de așteptare, blocați ecranul, terminați un apel activ.
- Apăsare lungă: porniți telefonul, alegeți modul silențios ori avion sau opriți telefonul

## Tasta acasă

- Apăsare scurtă: reveniți la ecranul de pornire sau mergeți înapoi la ecranul de pornire central dacă este extins.
- Apăsare lungă: accesați lista aplicațiilor utilizate recent.

## Tasta de meniu

- În ecranul de pornire, apăsați tasta pentru a accesa rapid meniul Setări sau panoul cu notificări, pentru a lansa o căutare rapidă, pentru a vă personaliza ecranul de pornire adăugând aplicații sau modificând imaginea de fundal.
- Din alte ecrane, apăsați tasta pentru a vedea lista cu opțiuni.

## Tasta înapoi

- Mergeți înapoi la meniul sau ecranul precedent.

## Tasta de căutare

- Deschideți bara de căutare pentru a căuta într-o aplicație, pe telefon sau pe internet.

## Tastele de volum

- Ajustați volumul în timpul unui apel sau când redați muzică ori videoclipuri.
- Ajustați volumul soneriei în modul general.

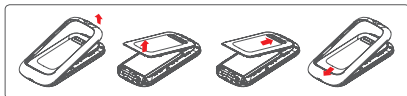
## Tasta pentru aparatul foto/camera video

- Apăsare lungă: porniți aparatul/camera.
- Apăsare scurtă: faceți o poză sau porniți/opriți înregistrarea unui material video când vă aflați în ecranul camerei video sau în ecranul de redare video.

## 1.2 Noțiuni introductive

### 1.2.1 Configurarea

#### Scoaterea și instalarea capacului din spate



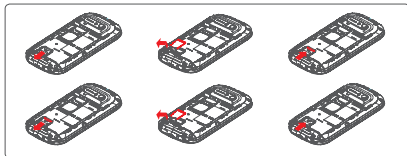
#### Introducerea și scoaterea cartelei SIM<sup>(1)</sup>

Trebuie să introduceți cartela dvs. SIM pentru a putea apela numere de telefon. Opriți telefonul și scoateți bateria înainte de a introduce sau scoate cartela SIM.



Puneți cartela SIM cu chip-ul orientat în jos și împingeți-o în locașul său. Asigurați-vă că este introdusă corect. Pentru a scoate cartela, apăsați-o și trageți-o afară.

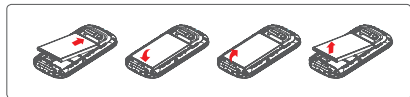
#### Instalarea și scoaterea cartelei microSD



Pentru elibera locașul cartelei microSD, glisați-l în direcția săgeții și ridicați-l. Apoi introduceți cartela microSD cu contactul auriu în jos. În final, pliați suportul microSD și glisați-l în direcția opusă pentru a-l bloca.

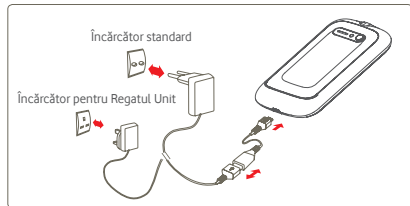
<sup>(1)</sup> Cartela dvs. SIM trebuie să fie compatibilă cu 3 V sau 1,8 V. În cazul în care cartela dvs. nu funcționează, contactați Vodafone, pentru că s-ar putea să fie o cartelă SIM mai veche de 5 V.

## Instalarea sau scoaterea bateriei



- Introduceți și fixați bateria în locul ei, apoi închideți capacul telefonului.
- Scoateți capacul, apoi scoateți bateria.

## Încărcarea bateriei



Conectați încărcătorul de baterie la telefon și la priză.

Se recomandă să încărcați bateria complet (🔋). Starea de încărcare este indicată de o pictogramă luminoasă și un nivel mai mare de culoare verde în simbolul bateriei (🔋) în bara de sus cu pictograme.



Pentru a reduce consumul de curent și risipa de energie, când bateria este încărcată complet, deconectați încărcătorul de la priză, opriți dispozitivul Wi-Fi, GPS, Bluetooth sau aplicațiile care rulează în fundal când acestea nu sunt utilizate, reduceți timpul de iluminare fundal etc.

## 1.2.2 Porniți telefonul

Mențineți apăsată tasta Pornire/Oprire până când telefonul pornește. Va dura câteva secunde până când ecranul se va aprinde.

### Configurați-vă telefonul pentru prima dată

Când porniți telefonul prima dată, vi se solicită să atingeți logoul Android pentru a începe. Apoi veți fi întrebat dacă doriți să configurați anumite opțiuni: limba, tastatura, conexiune mobilă de date, sincronizarea aplicațiilor, configurarea contului Google, data și ora etc.



Puteți reveni oricând la această configurare inițială atingând fila **Aplicații/Asistent de configurare**.

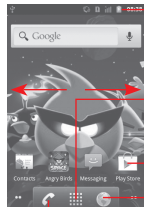
În ecranul de pornire și fără cartela SIM introdusă, vă puteți conecta la o rețea Wi-Fi pentru a accesa contul dvs. Google și a utiliza unele funcții.

## 1.2.3 Opriți telefonul

Mențineți apăsată tasta **„Pornire/Oprire”** din ecranul principal până când apar **Opțiuni telefon**, apoi selectați **„Oprire”**.

## 1.3 Ecranul principal<sup>(1)</sup>

Puteți aduce toate elementele (aplicații, comenzi rapide, dosare și widget-uri) care vă plac și pe care le utilizați cel mai frecvent în ecranul principal, pentru a avea acces rapid. Apșați tasta **„Acasă”** pentru a comuta pe ecranul principal.



### Bara de stare

- Indicators stare/notificare
- Atingeți și trageți în jos pentru a deschide panoul de notificări.

### Fila „Aplicații”

- Atingeți pentru a deschide meniul principal.
- Apșați lung pentru a afișa imagini în miniatură.

Atingeți o pictogramă pentru deschiderea unei aplicații, dosar etc.

Atingeți pentru accesarea opțiunii **„Browser”**

- Atingeți pentru a accesa ecranul de formare a numerelor.
- Atingeți pentru a accesa jurnalul de apeluri, dacă aveți apeluri pierdute.

<sup>(1)</sup> Ecranul de pornire al telefonului dumneavoastră poate arăta altfel decât aici.

Ecranul principal este furnizat într-un format extins pentru a permite mai mult spațiu pentru adăugarea de aplicații, comenzi rapide etc.

Atingeți punctele mici de pe fiecare parte a filei Aplicații pentru a trece la următorul ecran disponibil. Atingeți și țineți apăsată punctele pentru a afișa miniaturi ale altor ecrane, apoi atingeți o miniatură pentru a o deschide.

### 1.3.1 Utilizarea ecranului tactil

#### Atingere

Pentru a accesa o aplicație, atingeți-o cu degetul.

#### Atingeți și țineți

Pentru a introduce opțiunile disponibile pentru un element, atingeți și țineți elementul. De exemplu, selectați un contact din „Contacte”, atingeți și țineți acest contact și lista de opțiuni va apărea pe ecran.

#### Tragere

Puneți degetul pe ecran pentru a trage obiectul la locul de destinație.

#### Glisare/Tragere

Glisați ecranul pentru a derula în sus și în jos aplicațiile, imaginile și paginile web etc. după cum doriți.

#### Tragere rapidă

Similară cu tragerea, tragerea rapidă provoacă o mișcare mai rapidă.


#### Ciupire/Întindere

Așezați degetele unei mâini pe suprafața ecranului și depărtați-le sau apropiați-le pentru a mări sau micșora ecranul.































#### Întoarcere

Modificarea automată a orientării ecranului din portret în vedere întorcând telefonul pentru o mai bună vizualizare a ecranului.






























### 1.3.2 Bara de stare

Din bara de stare, puteți vizualiza atât starea telefonului (în dreapta) cât și informațiile de notificare (în stânga). Când bara de stare este plină, va apărea pictograma „”, pe care trebuie să o atingeți pentru a afișa pictogramele ascunse.

#### Pictogramele de stare

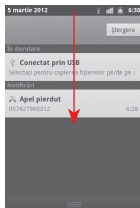
	GPRS conectat		GPS pornit
	GPRS în uz		Se primesc date de poziționare de la GPS
	EDGE conectat		Telefon cu difuzor pornit
	EDGE în uz		Roaming
	3G conectat		Fără semnal
	3G în uz		Nu există nicio cartelă SIM instalată
	HSPA (3G+) conectat		Mod vibrații
	HSPA (3G+) în uz		Mod silențios
	Conectat la o rețea Wi-Fi		Microfon oprit
	Bluetooth pornit		Nivel foarte scăzut al bateriei
	Conectat la un dispozitiv Bluetooth		Nivel scăzut al bateriei
	Mod avion		Baterie parțial descărcată
	Alarmă setată		Baterie încărcată
	Intensitate semnal		Bateria se încarcă
	Mod mașină		Căști conectate

## Pictograme notificare

	Mesaj Gmail nou		Mai multe notificări sunt ascunse
	Mesaj text sau multimedia nou		Apel în curs (verde)
	Problemă cu livrarea unui mesaj text sau multimedia		Apel în curs cu cască Bluetooth (albastru)
	Mesaj Google Talk nou		Apel pierdut
	Mesaj vocal nou		Apel în așteptare
	Eveniment în viitorul apropiat		Redirecționare apel pornită
	Datele se sincronizează		Se încarcă date
	Problemă de autentificare sau sincronizare		Se descarcă date
	Cartela microSD este plină		Descărcare finalizată
	Nicio cartelă microSD instalată		O rețea Wi-Fi deschisă este disponibilă
	Conectat la VPN		Telefonul este conectat prin cablu USB
	Deconectat de la VPN		Radioul este pornit
	Melodie în curs de redare		Actualizare sistem disponibilă
	Partajarea conexiunii USB este pornită		Hotspotul Wi-Fi mobil este pornit
	Partajarea conexiunii USB și hotspotul mobil sunt pornite		

## Panou de notificări

Atingeți și trageți în jos bara de stare sau apăsați tasta „**Meniu**” și atingeți „**Notificări**” pentru a deschide panoul de notificări. Atingeți și trageți în sus pentru a-l închide. Din panoul de notificări, puteți deschide elemente sau alte memento-uri indicate de pictogramele de notificare sau puteți vizualiza informații despre serviciul wireless.



Atingeți **Ștergere** pentru a goli toate notificările pe bază de evenimente (alte notificări în curs vor rămâne).

### 1.3.3 Bara de căutare

Telefonul are o funcție de căutare care poate fi utilizată pentru a găsi informații în aplicații, în telefon sau pe web.

### 1.3.4 Blocarea/deblocarea ecranului

Pentru a vă proteja telefonul și intimitatea, puteți bloca ecranul telefonului prin crearea unei varietăți de modele, a unui PIN sau a unei parole etc.

### 1.3.5 Personalizarea ecranului principal

#### Adăugare

Atingeți și țineți o zonă liberă sau apăsați tasta „**Meniu**” și apăsați „**Adăugare**” din ecranul principal pentru a adăuga comenzi rapide, widget-uri sau dosare în ecranul principal.

#### Repoziționare

Atingeți și țineți elementul pe care doriți să-l repoziționați pentru a activa modul „Mutare”, trageți elementul în poziția dorită, apoi eliberați. Țineți pictograma pe marginea stângă sau dreaptă a ecranului pentru a trage elementul într-o altă pagină a ecranului principal.

## Ștergere

Atingeți și țineți elementul pe care vreți să-l ștergeți pentru a activa modul „Mutare”, trageți elementul în partea de sus a fișei „Aplicație”, care se va colora în roșu; apoi, eliberați.

## Personalizarea imaginii de fundal

Atingeți și țineți o zonă liberă sau apăsați tasta „Meniu” și atingeți „Imagine de fundal” din ecranul principal pentru a personaliza imaginea de fundal.

### 1.3.6 Fila „Aplicație”

Atingeți  din ecranul principal pentru a accesa lista de aplicații.

Pentru a reveni la ecranul principal, apăsați tasta „Acasă”.

## Consultarea aplicațiilor recent utilizate

Pentru a consulta aplicațiile recent utilizate, apăsați și țineți apăsată tasta „Acasă” în ecranul principal. Atingeți o pictogramă din fereastră pentru a deschide aplicația corespundătoare.




### 1.3.7 Reglarea volumului

Puteți seta volumul soneriei, fișierelor media și telefonului după cum doriți, cu ajutorul tastei „Volum sus/jos” sau din meniul „Setări/Sunet”.

## 1.4 Lista de aplicații

Lista de aplicații conține toate aplicațiile încorporate anterior sau nou instalate.

Pentru a accesa lista de aplicații, atingeți  din ecranul principal. Pentru a reveni la ecranul principal, apăsați tasta „Acasă”.

### 1.4.1 Modul normal și modul de sortare

Aplicațiile pot fi gestionate în două moduri. Pentru a comuta între două moduri, apăsați tasta „Meniu” din ecranul listei de aplicații, apoi atingeți „Comutare afișare”.

#### Mod normal (implicit)

Toate aplicațiile sunt enumerate în ordine alfabetică.

#### Modul de sortare

Toate aplicațiile sunt sortate pe câteva categorii.

### 1.4.2 Gestionarea categoriilor<sup>(1)</sup>

În total, există 8 categorii: 5 categorii sunt predefinite, 3 categorii pot fi adăugate.

Apăsați tasta „Meniu” și selectați „Modificare” pentru a intra în modul de modificare. În modul de modificare, puteți personaliza categoriile.

## 2 Introducere textului

### 2.1 Prin tastatura virtuală

O tastatură pe ecran va apărea automat în momentul în care un program vă cere să introduceți litere sau cifre.

#### Setările tastaturii afișate pe ecran

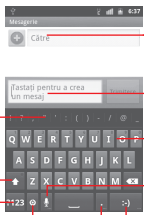
Apăsați tasta **Meniu** din ecranul de pornire, apoi selectați **Setări/Limbă și tastatură/Swype** (sau **Tastatura Android**) pentru a vedea diferitele setări ale tastaturii. Derulați pentru a selecta stilul de tastatură pe care doriți să-l schimbați.

#### Modificarea orientării tastaturii virtuale

Întoarceți telefonul într-o parte sau pe verticală pentru a modifica orientarea tastaturii virtuale. De asemenea, puteți efectua acest reglaj din setări (Apăsați tasta „Meniu” de pe ecranul principal, apoi atingeți „Setări/Afișare/Orientare”).

<sup>(1)</sup> Pentru informații suplimentare, consultați întregul manual de utilizare.

## 2.1.1 Tastatura Android



Atingeți pentru introducerea de text sau numere. Apăsăți lung pentru selectarea metodei de introducere.

Atingeți pentru a introduce simbolul

Atingeți pentru a comuta între modulurile de introducere „abc/ABC”

Apăsăți pentru comutarea pe tastatură cu simboluri și numerică

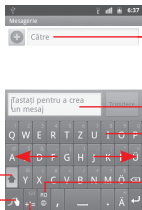
Atingeți pentru accesarea opțiunilor de introducere.

Atingeți și țineți apăsată tasta pentru a introduce o literă cu accent.

Atingeți pentru accesarea modului de comandă vocală.

Atingeți și țineți apăsată tasta, apoi selectați să introduceți simbol/emoticon.

## 2.1.2 Introducere Swype



Atingeți pentru introducerea de text sau numere. Atingeți și țineți pentru selectarea metodei de introducere.

Apăsăți lungă pentru a accesa modul cu opțiuni multiple.

Atingeți pentru a reveni la ultima alegere. Apăsăți și țineți pentru modificarea limbii de introducere.

Atingeți pentru a comuta între modulurile de introducere „abc/ABC”

Atingeți și țineți apăsată tasta pentru setările Swype și informațiile suplimentare

Atingeți pentru introducerea numerelor, simbolurilor etc.

## 2.2 Modificare text

Puteți modifica textul pe care l-ați introdus.

- Atingeți și țineți textul pe care l-ați introdus.
- Lista de opțiuni apare
- Selectați operațiunea de care aveți nevoie (**Selectare tot**, **Selectare text**, **Decupare tot**, **Copiere tot** etc.)

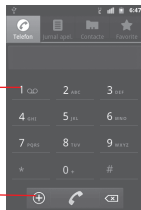
# 3 Apel .....



## 3.1 Efectuarea unui apel

Deschiderea rapidă a aplicației de telefon:

- Atingeți din ecranul principal.
- Atingeți fila de aplicații din ecranul principal și selectați „Telefon”.



Atingeți și țineți pentru accesarea mesageriei vocale

Atingeți pentru adăugare la contacte

Introduceți numărul dorit folosind tastatura sau selectați un contact din **Contacte**, **Jurnal apeluri** sau **Favorite** atingând filele superioare, apoi atingeți pentru a efectua apelul.

Numărul introdus poate fi salvat în „**Contacte**” apăsând tasta sau „**Meniu**” și atingând „**Adăugare în Contacte**”.

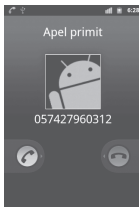
Apăsăți tasta **Meniu** pentru a adăuga o pauză de 2 secunde sau așteptați.

Dacă greșiți, puteți șterge caracterele incorecte atingând .

Pentru a termina un apel, atingeți **Terminare** sau tasta de **Pornire** când opțiunea **Setări/Accessibilitate/Tasta de terminare încheie apelul** este activată.



### 3.2 Răspunderea la un apel sau respingerea acestuia



Când primiți un apel, trageți pictograma verde de telefon înspre dreapta pentru a răspunde.

Când primiți un apel, însă nu doriți să răspundeți, puteți respinge apelul trăgând pictograma roșie de telefon înspre stânga. Apelantul este trimis direct către mesageria vocală pentru a vă lăsa un mesaj.

### 3.3 Consultarea listei de apeluri

Puteți accesa lista de apeluri atingând  din ecranul principal și atingând „**Jurnal apeluri**” pentru a vizualiza istoricul apelurilor în categoriile „**Apeluri pierdute**”, „**Apeluri efectuate**” și „**Apeluri primite**”.

## 4 Contacte.....

Puteți vizualiza și crea contacte în telefonul dvs. și le puteți sincroniza cu contactele din contul Gmail sau alte aplicații de pe web sau din telefon.



Când utilizați „**Contacte**” pentru prima dată, trebuie să adăugați contacte noi, să importați contacte de pe cartela SIM sau să sincronizați contacte din alte conturi ale unor aplicații în telefon.

#### 4.1 Adăugarea unui contact

Atingeți fila de aplicații din ecranul principal, selectați „**Contacte**”, apoi apăsați tasta „**Meniu**” din ecranul listei de contacte și atingeți „**Contact nou**”.

### 4.2 Importarea, exportarea și partajarea contactelor

Din ecranul „**Contacte**”, apăsați tasta „**Meniu**” pentru a deschide meniul de opțiuni al listei de contacte, atingeți „**Importare/Exportare**”, apoi selectați „**Importare de pe cartela SIM**”, „**Exportare pe cartela SIM**”, „**Import de pe cartela SD**”, „**Exportare către cartela SD**” sau „**Partajare contacte vizibile**”.

Pentru a importa/exporta un singur contact de pe/pe cartela SIM, atingeți contactul pe care doriți să îl importați/exportați, apăsați tasta „**Meniu**” și atingeți „**OK**” pentru confirmare.

Pentru a importa/exporta toate contactele de pe/pe cartela SIM, bifați caseta de selectare „**Selectare tot**”, apoi atingeți „**OK**” pentru confirmare.

Puteți partaja un singur contact sau mai multe contacte cu alte persoane trimițând cartea de vizită a contactului prin Bluetooth, MMS, e-mail etc.

Atingeți un contact pe care doriți să-l partajați, apăsați tasta „**Meniu**” și atingeți „**Partajare**” din ecranul de detalii al contactului, apoi selectați aplicația pentru efectuarea acestei acțiuni.

### 4.3 Sincronizarea contactelor din mai multe conturi

Contactele, datele sau alte informații pot fi sincronizate din mai multe conturi, în funcție de aplicațiile instalate pe telefonul dvs.

## 5 Mesageria .....

Cu acest telefon mobil, puteți crea, modifica și primi mesaje SMS și MMS.

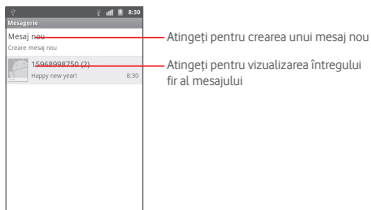
Pentru a începe, atingeți fila Aplicații din ecranul de pornire, apoi selectați **Mesagerie**.




Toate mesajele primite sau trimise pot fi salvate numai în memoria telefonului. Pentru a consulta mesajele stocate pe cartela SIM, apăsați tasta „**Meniu**” din ecranul „**Mesagerie**”, apoi atingeți „**Setări/Gestionare mesaje SIM**”.

## 5.1 Scrierea mesajelor

Din ecranul cu lista mesajelor, atingeți **„Mesaj nou”** pentru a scrie mesaje text/multimedia.



### Trimiterea unui mesaj text

Introduceți numărul de telefon mobil al destinatarului în bara **„Către”** sau atingeți  pentru a adăuga destinatari, apoi atingeți bara **„Tastați pentru a crea un mesaj”** pentru a introduce textul mesajului. Când ați terminat, apăsați pe **„Trimitere”** pentru a trimite mesajul text.



Un SMS care conține mai mult de 160 de caractere va fi facturat ca mai multe SMS-uri. Literele speciale (cu accente) vor crește dimensiunea SMS-ului, ceea ce poate face ca mai multe SMS-uri să fie trimise către destinatar.

### Trimiterea unui mesaj multimedia

Mesajele MMS vă dau posibilitatea să trimiteți videoclipuri, imagini, fotografii, animații, diapositive sau fișiere audio către alte telefoane compatibile sau la adrese e-mail.

Un SMS va fi convertit în MMS automat dacă sunt atașate fișiere media (imagine, fișier video, fișier audio, diapositive etc) sau sunt adăugate un subiect sau adrese de e-mail.

## 6 E-mail.....

Pe lângă contul de Gmail, în telefonul dvs. mai puteți configura conturi externe de e-mail POP3 sau IMAP.

Pentru a accesa această funcție, atingeți fila de aplicații din ecranul principal, apoi selectați **„E-mail”**.

Un expert de e-mail vă ajută să parcurgeți etapele de configurare a unui cont de e-mail.

- Introduceți adresa de e-mail și parola contului pe care doriți să-l configurați.
- Atingeți **„Înainte”**. În cazul în care contul introdus nu este oferit de furnizorul dvs. de servicii pentru telefon, vi se va solicita să mergeți la ecranul de setări ale contului de e-mail pentru a introduce setările manual.
- Introduceți numele contului și numele de afișare în e-mail-urile trimise.
- Atingeți **„Realizat”**.
- Pentru adăugarea unui alt cont de e-mail, puteți apăsa tasta **„Meniu”** și atinge **„Adăugare cont”** pentru creare.

### Crearea și trimiterea e-mail-urilor

- Apăsați tasta **„Meniu”** din ecranul de mesaje primite, apoi atingeți **„Creare mesaj”**.
- Introduceți adresa de e-mail a destinatarului/destinatariilor în câmpul **„Către”** și, dacă este necesar, apăsați tasta **„Meniu”** și atingeți **„Adăugare Cc/Bcc”** pentru a trimite o copie sau o copie secretă.
- Introduceți subiectul și conținutul mesajului.
- Apăsați tasta **„Meniu”**, atingeți **„Adăugare atașament”** pentru a trimite un atașament destinatarului.
- În final, atingeți **„Trimitere”**.
- Dacă nu doriți să trimiteți e-mail-ul imediat, puteți atinge **„Salvare ca ciornă”** sau atinge tasta **„Înapoi”** pentru a salva o copie.

# 7 Conectarea

Pentru a vă conecta la internet cu acest telefon, puteți utiliza rețelele GPRS/EDGE/3G sau Wi-Fi, după cum doriți .

## 7.1 Conectarea la internet

### 7.1.1 GPRS/EDGE/3G

Prima dată când porniți telefonul cu cartela SIM introdusă, acesta își va configura automat serviciul de rețea: GPRS, EDGE sau 3G.

Pentru a verifica conexiunea la rețea pe care o utilizați, apăsați **tasta „Meniu”** din ecranul principal, apoi atingeți **„Setări/Wireless și rețele/Rețele mobile/Nume puncte de acces”** sau **„Operatori de rețea”**.

### 7.1.2 Wi-Fi

Cu ajutorul Wi-Fi, vă puteți conecta la internet când telefonul dvs. se află în aria unei rețele wireless. Wi-Fi poate fi folosit pe un telefon chiar și fără cartela SIM introdusă.

#### Pornirea Wi-Fi și conectarea la o rețea wireless

- Apăsați tasta **„Meniu”** din ecranul principal.
- Atingeți **„Setări/Wireless și rețele”**.
- Bifați/debifați caseta de selectare **Wi-Fi** pentru a porni/opri funcția Wi-Fi.
- Atingeți **„Setări Wi-Fi”**. Informațiile detaliate despre rețelele Wi-Fi detectate sunt afișate în secțiunea de rețele Wi-Fi.
- Atingeți o rețea Wi-Fi pentru a vă conecta. Dacă rețeaua selectată este securizată, trebuie să introduceți o parolă sau alte date de identificare (puteți contacta operatorul de rețea pentru detalii). Când ați terminat, atingeți **„Conectare”**.


## 7.2 Browser .....



Browserul vă permite să navigați pe internet la fel ca pe un computer.

Pentru a intra pe internet rapid din ecranul de pornire, atingeți pictograma browserului de lângă fila Aplicații. De asemenea, veți găsi Browserul și în Aplicații.

#### Accesarea unei pagini

În ecranul browserului, atingeți caseta pentru adresa URL din partea superioară, introduceți adresa paginii web, apoi atingeți  .

#### Opțiuni de browser

Atingeți tasta Opțiuni pentru a adăuga sau a accesa o pagină marcată ca favorită, pentru a consulta istoricul web, pentru a deschide mai multe ferestre și multe altele. Pentru a merge înapoi, trebuie doar să atingeți butonul Înapoi.

#### Ferestre

Puteți deschide mai multe ferestre de browser și să comutați între acestea. Pentru a deschide o fereastră nouă, strângeți ecranul pentru a minimiza ferestrele existente, apoi atingeți opțiunea Fereastră nouă. În timpul minimizării ferestrelor, puteți comuta între ele.

## 7.3 Conectarea la un computer prin USB

Prin cablul USB, puteți transfera fișiere media sau alte fișiere între cartela microSD a telefonului dvs. și computer.

#### Conectarea/deconectarea telefonului la/de la computer

Pentru a conecta telefonul la computer

- Utilizați cablul USB furnizat împreună cu telefonul pentru a conecta telefonul la un port USB al computerului dvs. Veți primi o notificare de conectarea a cablului USB.
- Deschideți panoul de notificări și atingeți **„Conectat prin USB”**.
- Atingeți **„Instalați mediul USB”** din fereastra de dialog care se deschide, pentru a confirma că doriți să transferați fișiere.

Pentru deconectare

- Dezinstalați cartela microSD la computer.
- Deschideți panoul de notificări și atingeți **„Oprire dispozitiv de stocare USB”**.
- Atingeți **„Dezinstalare mediul USB”** în caseta de dialog care se deschide.

#### Localizarea datelor pe care tocmai le-ați transferat sau descărcat în cartela microSD:

- Atingeți fila de aplicații din ecranul principal pentru a deschide lista de aplicații.

- Atingeți **„Manager fișiere”**.

Toate datele descărcate sunt stocate în **„Manager fișiere”**, unde puteți vizualiza fișiere media (fișiere video, fotografii, muzică și altele), redenumi fișiere, instala aplicații în telefon etc.

## 7.4 Partajarea conexiunii de date mobile a telefonul dvs.

Puteți partaja conexiunea de date mobile a telefonului dvs. cu un singur computer printr-un cablu USB (partajare conexiune USB) sau cu un număr de până la opt dispozitive în același timp, transformându-vă telefonul într-un hotspot Wi-Fi mobil.

### Activarea partajării conexiunii USB sau a hotspot-ului Wi-Fi mobil

- Apăsăți tasta **„Meniu”** din ecranul principal.
- Atingeți **„Setări/Wireless și rețele/Partajare conexiune și hotspot mobil”**.
- Bifați caseta de selectare pentru **„Partajare conexiune USB”** sau **„Hotspot Wi-Fi mobil”** pentru a activa această funcție.



Funcțiile pot genera costuri suplimentare de rețea din partea operatorului dvs. de rețea. Costuri suplimentare pot fi percepute de asemenea în zonele de roaming.

## 8 GPS

Activarea receptorului de satelit al sistemului de poziționare globală al telefonului dvs.

- Apăsăți tasta **„Meniu”** din ecranul principal.
- Atingeți **„Setări/Loc și securitate/Utilizați sateliți GPS”**.
- Bifați caseta de selectare

Când porniți aplicația Maps, puteți afla poziția dvs.



Utilizați receptorul de sateliți GPS al telefonului dvs. pentru a afla poziția dvs. cu o precizie de câțiva metri („la nivel de stradă”). Procesul de accesare a sateliților GPS și setarea poziției precise a telefonului dvs. pentru prima dată va dura până la 5 minute. Va trebui să stați într-un loc deschis și să evitați să vă mișcați. După aceasta, GPS-ul va avea nevoie de numai 20-40 de secunde pentru identificarea poziției dvs. precise.

## 9 Realizare copii de siguranță după date

Acest telefon vă permite să realizați copii de rezervă după setările telefonului și date ale altor aplicații pe servere Google, cu contul dvs. Google.

Dacă vă înlocuiți telefonul, setările și datele după care ați realizat copii de rezervă sunt restabile pe noul telefon prima dată când vă conectați la contul dvs. Google.

Pentru activarea acestei funcții:

- Apăsăți tasta **„Meniu”** din ecranul principal.
- Atingeți **Setări/Confidențialitate/Realizare copie de siguranță după datele mele**.
- Bifați caseta de selectare.

După activarea acestei funcții, se realizează copii după o mare varietate de setări și date, inclusiv parole Wi-Fi, semne de carte, o listă a aplicațiilor instalate, cuvintele adăugate la dicționarul utilizat de tastatura virtuală și majoritatea setărilor configurate în aplicația de setări. Dacă ați dezactivat această opțiune, nu mai realizați copii de rezervă după setările dvs. și copiile de rezervă existente sunt șterse de pe serverele Google.

## 10 Revenire la setare din fabrică

**AVERTISMENT!** Resetarea la valorile din fabrică va șterge toate datele și setările personale stocate în telefon.

Pentru activarea revenirii la setarea din fabrică.

- Apăsăți tasta „**Meniu**” din ecranul principal.
- Atingeți „**Setări/Confidențialitate/Revenire la datele din fabrică**”.
- Bifați caseta de selectare.

Prin resetarea telefonului, toate datele dvs. personale inclusiv informații despre contul dvs. Google sau alte conturi, setările sistemului sau aplicații și aplicații descărcate vor fi șterse din memoria internă a telefonului. Prin resetarea telefonului nu vor fi șterse actualizările de software ale sistemului descărcate sau fișierele de pe cartela microSD, precum muzică sau fotografii. Dacă resetați telefonul astfel, vi se va solicita să reintroduceți același tip de informații ca și la prima pornire Android.

Dacă nu vă puteți porni telefonul, există totuși un mod de a efectua o revenire la setările din fabrică cu ajutorul tastelor fizice. Țineți apăsată tasta „**Volu m sus**” și apăsați tasta „**Pornire/Oprire**” în același timp până când ecranul se aprinde.

## 11 Aplicații

Cu acest telefon, unele aplicații Google încorporate și aplicații din partea unor terți sunt disponibile.

Cu aplicațiile încorporate puteți.

- Comunica cu prietenii.
- Schimba mesaje sau e-mail-uri cu prietenii.
- Monitoriza poziția, vizualiza situațiile de trafic, căuta locuri și obține informații de navigare către destinația dvs.
- Descărcați mai multe aplicații din Google Play Store sau alte locații.

Pentru mai multe informații despre aceste aplicații, consultați manualul de utilizare on-line la adresa [www.vodafone.com/smart2](http://www.vodafone.com/smart2).

## 12 Folosiți la maximum telefonul dumneavoastră

### 12.1 FOTA Upgrade

Utilizând instrumentul FOTA Upgrade, veți putea actualiza aplicațiile software ale telefonului.

Pentru a accesa **Administratorul de actualizări firmware**, atingeți tasta **Meniu**, apoi apăsați **Setări/Despre telefon/Actualizări sistem**. Atingeți **Căutare actualizare**, iar telefonul va căuta cele mai recente aplicații software. Dacă doriți să actualizați sistemul, apăsați butonul **Descărcare**, iar după finalizarea descărcării atingeți **Instalare** pentru a încehea actualizarea. Acum, telefonul dvs. are cea mai recentă versiune de software.

Apăsăți **Setări și ajutor**, după care puteți seta **Numai Wi-Fi, Interval de verificare auto, Memento și Ajutor**.

Dacă ați ales auto-verificarea, atunci când sistemul descoperă o nouă versiune, va apărea pictograma  în bara de stare. Atingeți notificarea pentru a accesa direct **Administratorul de actualizare firmware**.

# 13 Informații privind siguranța produsului

Pictograme și simboluri grafice



Citiți secțiunea cu informații de siguranță din acest ghid de utilizare, la pagina 25



Nu utilizați telefonul când alimentați mașina cu combustibil



Nu utilizați telefonul ținându-l în mână în timp ce conduceți



Acest dispozitiv poate produce o lumină puternică sau intermitentă



În cazul utilizării în apropierea corpului, păstrați o distanță de 1,5 cm



Nu îl aruncați în foc



Componentele de dimensiuni mici prezintă risc de asfixiere



Evitați contactul cu mediile de stocare magnetice



Acest dispozitiv poate produce sunete puternice



Evitați temperaturile extreme



Țineți-l la distanță de stimulatoare cardiace și alte dispozitive medicale personale



Evitați contactul cu lichide, păstrați-l uscat



Opriti-l când vi se solicită acest lucru în spitale sau alte instituții medicale



Nu încercați să-l demontați



Opriti telefonul când vi se solicită acest lucru în avioane sau aeroporturi



Nu vă bazați pe acest dispozitiv pentru comunicări de urgență



Opriti-l în medii cu pericol de explozie



Utilizați numai accesorii aprobate

## Informații privind siguranța produsului

### Expunerea la radiofrecvență

#### Declarație generală privind energia RF

Telefonul dvs. conține un emițător și un receptor. Când este în funcțiune, acesta recepționează și emite energie RF. Când comunicați utilizând telefonul, sistemul care se ocupă de apelul dvs. controlează nivelul de putere cu care emite telefonul.

#### Rata de absorbție specifică (SAR)

Telefonul dvs. mobil este un emițător și receptor radio. Acesta a fost proiectat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la unde radio recomandate de directivele internaționale. Aceste directive au fost formulate de către organizația științifică independentă ICNIRP și cuprind limite de siguranță stabilite pentru a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă sau stare de sănătate.

Directivele utilizează o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică sau SAR. Limita SAR pentru dispozitivele mobile este de 2 W/kg, iar cea mai mare valoare SAR pentru acest dispozitiv, la măsurarea la ureche, a fost de 0,952 W/kg<sup>(1)</sup>. Având în vedere că dispozitivele mobile oferă o gamă largă de funcții, acestea pot fi folosite și în alte poziții, de exemplu în apropierea corpului, conform descrierii din acest manual de utilizare.

Deoarece valoarea SAR se calculează utilizând cea mai mare putere de emisie a dispozitivului, valoarea reală SAR a acestui dispozitiv în cursul funcționării este, în general, mai mică decât cea indicată mai sus. Acest lucru se realizează datorită modificărilor automate ale nivelului de putere al dispozitivului, pentru a asigura faptul că utilizează numai puterea minimă necesară pentru comunicarea cu rețeaua.

#### Utilizarea în apropierea corpului

Informații de siguranță importante privind expunerea la energia de radiofrecvență (RF).

Pentru a asigura respectarea directivelor privind expunerea la radiofrecvență, telefonul trebuie utilizat la o distanță minimă de 1,5 cm de corp.

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la expuneri de radiofrecvență care depășesc limitele specificate de directive.

#### Limitarea expunerii la câmpuri de radiofrecvență (RF)

Pentru persoanele preocupate de limitarea expunerii la câmpuri RF, Organizația Mondială a Sănătății (OMS) oferă următorul sfat:

Măsuri de precauție: informațiile științifice din prezent nu indică nevoia niciunor măsuri speciale de precauție în utilizarea telefoanelor mobile. Persoanele îngrijorate pot limita expunerea RF a lor sau a copiilor lor prin reducerea lungimii convorbirilor sau prin utilizarea de dispozitive de tip „mâini-libere” pentru a menține telefoanele mobile la distanță de cap și corp.

<sup>(1)</sup> Testele sunt realizate în conformitate cu standardul IEC PT62209-1.

## Informații cu privire la reglementări

Următoarele aprobări și notificări se aplică în anumite regiuni, conform celor specificate.

### Declarație de Conformitate CE (DoC) nr. VFSmartII din data 18.04.2012

Noi, **PRIME NET INTEGRATOR SRL**, reprezentantul autorizat al **TCT Mobile Europe SAS** în România, declarăm pe propria noastră răspundere ca produsul telefon HSDPA/UMTS dual band GSM cu Bluetooth, Wifi și radio FM:

**Denumire terminal** - Vodafone SmartII tip Alcatel V860

**Denumire comercială** - Vodafone SmartII

**Model** - Vodafone SmartII tip Alcatel V860, împreună cu adaptorul de rețea, la care se referă această declarație, este în conformitate cu cerințele esențiale aplicabile prevăzute de Directiva 1999/5/EC și cu toate testele radio esențiale au fost executate. Procedura de conformitate: anexa IV a directivei.

Produsul este în conformitate cu următoarele standarde și/sau alte documente normative:

Protecția sănătății și siguranței utilizatorului: EN 60 950-1 (2006)/A11:2009; EN 50 360 (2006) recomandarea Consiliului 1999/5/REC (Iulie 99); EN 62309-1 (2006) ; EN 62309-2 (2010); EN 50332-1(2009); EN 50332-2(2003) — articol 3.1.a

Compatibilitatea electromagnetică: EN 301 489-1 v.1.8.1 (2008-04); EN 301 489-3 v.1.4.1. (2002-08); EN 301 489-7 v.1.3.1 (2005-11); EN 301 489-17 v.2.1.1. (2009-05); EN 301489-24 v.1.5.1. (2010-10); articol 3.1.b

Spectrul radio: EN 301 511 v.9.0.2 (2003-03); EN 301 908-1 v.4.2.1 (2010-03); EN 301 908-2 v.4.2.1 (2010-03); EN 300-328 v.1.7.1 (2006-10); EN 300 440-1 v.1.6.1.1 (2010-08); EN 300 440-2 v.1.4.1.1 (2010-08) - articol 3.2

Acest produs este de asemenea conform cu cerințele aplicabile din Directiva 2004/108/CE (compatibilitate electromagnetică); - EN 55013:2001 +A2:2006, - EN 55020:2007

Produsul poate fi utilizat cu un încărcător universal pentru telefon mobil conform standardelor: EN301 489-34 v.1.1.1 (2010-10); EN 62684:2010.

Alte cerințe :

Informații suplimentare: Produsul are marca CE, cod Organism Notificat 1588 , Proiect ATCB011905/23.03.2012

CE1588D

Organismele de notificare consultate:

1) American Certification Body, Inc. Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, United States

Dosarul tehnic poate fi consultat la:

PRIME NET INTEGRATOR

Str. Sos. Nordului nr. 9688, cod 014104 București, România

Tel: +40 31 101 25 01; Fax: +40 31 101 25 00

E-mail: [adriana.cazacu@alcatelmobiletouch.ro](mailto:adriana.cazacu@alcatelmobiletouch.ro)

[www.tctmobile.com](http://www.tctmobile.com)

Numele: CONSTANTIN CALIN

Funcția: DIRECTOR

Data: 18.04.2012

Semnatura:

*C. Calin*



## Dragarec

### Conducere

Întreaga atenție trebuie concentrată întotdeauna asupra condusului, pentru a reduce riscul de accidente. Utilizarea unui telefon mobil la volan (chiar și cu o kit mâini-libere) distrage atenția și poate duce la accidente. Trebuie să respectați regulile și regulamentele locale care limitează utilizarea dispozitivelor mobile la volan.

### Operarea de utilaje

Întreaga atenție trebuie concentrată întotdeauna asupra operării utilajului, pentru a reduce riscul de accidente.

### Manipularea produselor

#### Declarație generală privind manipularea și utilizarea

Sunteți singurul responsabil pentru modul în care utilizați telefonul și pentru consecințele utilizării acestuia.

Trebuie să opriți întotdeauna telefonul când utilizarea acestuia este interzisă. Utilizarea telefonului este supusă măsurilor de siguranță concepute pentru a proteja utilizatorii și mediul acestora.

- Tratați întotdeauna cu grijă telefonul și accesoriile acestuia și păstrați-l într-un loc curat și lipsit de praf.
- Nu expuneți telefonul sau accesoriile acestuia la flăcări deschise sau la produse din tutun aprinse.
- Nu expuneți telefonul sau accesoriile acestuia la lichide, umezeală sau umiditate mare.
- Nu lăsați telefonul sau accesoriile să cadă, nu le aruncați și nu le îndoiti.
- Nu utilizați produse chimice cu acțiune puternică, solvenți de curățare sau aerosoli pentru a curăța dispozitivul sau accesoriile acestuia.
- Nu apăsați telefonul sau accesoriile acestuia.
- Nu încercați să demontați telefonul sau accesoriile acestuia. Acest lucru va fi realizat numai de către persoane autorizate.
- Nu expuneți telefonul sau accesoriile acestuia la temperaturi extreme. Temperatura minimă de funcționare este de -10 Celsius, iar cea maximă, de +50 Celsius.
- Consultați regulamentele locale privind eliminarea produselor electronice. Nu purtați telefonul în buzunarul din spate, deoarece ar putea fi distrus când vă așezați.

### Copii mici

Nu lăsați telefonul sau accesoriile acestuia la îndemâna copiilor mici și nu îi lăsați să se joace cu acesta.

Aceștia s-ar putea răni, ar putea răni alte persoane sau ar putea defecta accidental telefonul.

Telefonul dvs. conține componente mici și cu margini ascuțite, care pot provoca răni sau se pot desprinde, ducând la un pericol de asfixiere.

### Demagnetizarea

Pentru a evita riscul de demagnetizare, nu lăsați dispozitive electronice sau medii de stocare magnetice aproape de telefon pe durate lungi de timp.

## Descărcarea electrostatică (ESD)

Nu atingeți conectorii din metal ai cartelei SIM.

## Antena

Nu atingeți antena în mod inutil

## Poziția normală de utilizare

Când efectuați sau recepționați un apel telefonic, țineți telefonul la ureche, cu partea de jos înspire gură, în același fel ca la utilizarea unui telefon fix.

## Air Bag-uri

Nu puneți telefonul în zona de deasupra unui air bag sau în zona de deschidere a unui air bag. Puneți telefonul într-un loc sigur în timp ce conduceți mașina.

## Atacuri de apoplexie sau leșinuri

Acest telefon poate produce lumini puternice și intermitente.

## Leziuni cauzate de mișcări repetate

Pentru a măsura riscul de leziuni cauzate de mișcări repetate, respectați următoarele indicații când introduceți text pe telefon sau vă jucați pe acesta:

- Nu strângeți telefonul prea tare
- Apăsați butoanele ușor
- Utilizați funcțiile speciale care micsorează numărul de butoane care trebuie apăsată, cum ar fi șablonul de mesaje și textul predictiv
- Faceți multe pauze pentru a vă întinde și relaxa

## Apelurile de urgență

Acest telefon, la fel ca orice telefon fără fir, funcționează utilizând semnale radio, care nu pot garanta conectarea în orice condiții. Din acest motiv, nu trebuie niciodată să vă bazați numai pe un telefon mobil pentru comunicările de urgență.

## Zgomotele puternice

Acest telefon poate produce zgomote puternice, care vă pot afecta auzul. Expunerea de lungă durată la muzică la volum maxim utilizând aplicația de redare a muzicii poate afecta auzul utilizatorului. Utilizați numai căștile recomandate.

## Lumina puternică

Acest telefon poate produce lumini intermitente. Nu îl utilizați foarte aproape de ochi.

## Încălzirea telefonului

Telefonul se poate încălzi în timpul încărcării și în timpul utilizării normale.

## Siguranța electrică

### Accesorii

Utilizați numai accesorii aprobate.

Nu conectați produse sau accesorii incompatibile.

Aveți grijă să nu atingeți obiecte metalice, cum ar fi monede sau chei, și să nu lăsați astfel de obiecte să atingă sau să scurtcircuiteze terminalele bateriei.



## Conectarea la o mașină

Solicitați sfatul unui profesionist pentru a conecta interfața telefonului la sistemul electric al mașinii.

## Produse defecte sau deteriorate

Nu încercați să demontați telefonul sau accesoriile acestuia.

Repararea telefonului sau a accesoriilor acestuia trebuie efectuată numai de persoane calificate.

Dacă telefonul dvs. sau accesoriile acestuia au fost scufundate în apă, au fost găurite sau au fost scăpate fiind lovite puternic, nu le utilizați până nu le duceți la verificare la un centru de service autorizat.

## Utilizarea și siguranța bateriei

Oprii întotdeauna dispozitivul și deconectați încărcătorul înainte de a scoate bateria.

Utilizați numai bateria și încărcătorul furnizate sau produse înlocuitoare aprobate de producător, care au fost proiectate pentru a fi utilizate cu telefonul dvs. Utilizarea altor baterii sau încărcătoare poate fi periculoasă. Nu demontați și nu scurtcircuitați bateria. Scurtcircuitarea accidentală poate avea loc dacă un obiect metalic, cum ar fi o cheie, o agrafă de hârtie sau un stilou ating terminalele bateriei.

Utilizarea incorectă a bateriei poate duce la incendii, explozie sau alte accidente. În cazul în care considerați că bateria a fost deteriorată, nu o utilizați, ci duceți-o la un centru de service pentru a fi verificată.

## Interferență

### Declarație generală referitoare la interferență

Dați dovadă de atenție când utilizați telefonul în imediata apropiere a unor dispozitive medicale personale, cum ar fi stimulatoarele cardiace sau aparate auditive.

### Stimulatoarele cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe de 15 cm între un telefon mobil și un stimulator cardiac, pentru evitarea interferenței posibile cu stimulatorul cardiac. În acest scop, utilizați telefonul la urechea opusă părții în care se află stimulatorul cardiac și nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.

### Aparatele auditive

Persoanele cu aparate auditive sau cu alte implanturi cohleare pot experimenta sunete de interferență când utilizează dispozitive fără fir sau când un astfel de dispozitiv se află în apropiere. Nivelul de interferență va depinde de tipul de dispozitiv auditiv și de distanța față de sursa de interferență. Mărirea distanței dintre acestea poate reduce interferența. De asemenea, puteți consulta producătorul aparatului auditiv pentru a găsi și alte soluții.



## Dispozitive medicale

Contactați doctorul dvs. și producătorul dispozitivului pentru a determina dacă utilizarea telefonului poate interfera cu funcționarea dispozitivului medical.

## Spitale

Scoateți din funcțiune dispozitivul fără fir când vi se solicită acest lucru în spitale, clinici sau alte instituții medicale. Scopul acestor solicitări este de a împiedica interferențele posibile cu echipamente medicale sensibile.

## Aparate de zbor

Scoateți din funcțiune dispozitivul dvs. fără fir când vi se solicită acest lucru pe aeroporturi sau în aparate de zbor.

Consultați personalul de zbor în privința utilizării dispozitivelor fără fir la bordul aeronavei. Dacă dispozitivul dvs. are opțiunea „Mod avion”, aceasta trebuie activată înainte de urcarea în aparatul de zbor.

## Interferența în mașini

Rețineți că, din cauza posibilei interferențe cu echipamentul electronic, unii producători de vehicule interzic utilizarea telefoanelor mobile în vehicule, cu excepția cazului în care în instalație este inclus un kit mâini-libere cu antenă externă.

## Medii explozive

### Stații de benzină și atmosfere explozive

În locurile cu atmosfere potențial explozive, respectați toate indicațiile afișate privind scoaterea din funcțiune a dispozitivelor fără fir, cum ar fi telefoanele sau alte echipamente radio.

Zonele cu atmosfere potențial explozive sunt zonele de alimentare cu combustibil, zonele de sub puntea navelor, unitățile de tranfer sau stocare de produse chimice sau combustibil, zonele în care aerul conține produse chimice sau particule, cum ar fi praf sau pulberi metalice.

### Amorse pentru explozii și zone de explozie

Scoateți din funcțiune telefonul mobil sau dispozitivul fără fir când sunteți într-o zonă de explozie sau în zone în care sunt afișate notificări prin care se cere ca dispozitivele radio de emisie-recepție sau dispozitivele electronice SDSq să fie oprite pentru a nu interfera cu operațiunile de detonare. Telefonul dvs. este un emițător-receptor care funcționează în bandă cvadruplă GSM (850/900/1800/1900 MHz) sau în bandă dublă UMTS (900/2100 MHz).



Acest echipament respectă cerințele esențiale și alte specificații relevante ale directivei 1999/5/CE. Copia completă a declarației de conformitate pentru telefonul dvs. poate fi obținută de pe site-ul nostru: <http://www.vodafone.com/smart2>

Acest echipament poate fi utilizat în:				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR

## Protecția împotriva furtului <sup>(1)</sup>

Telefonul dvs. este identificat printr-un cod IMEI (număr de serie al telefonului) indicat pe eticheta de pe ambalaj și în memoria aparatului. Vă recomandăm să notați numărul când utilizați telefonul pentru prima dată, prin introducerea secvenței \* # 0 6 # și să-l păstrați într-un loc sigur. Este posibil să vă fie cerut de către poliție sau operatorul dvs. dacă telefonul vă este furat. Acest număr permite blocarea telefonului dvs. mobil împiedicând utilizarea sa de către alte persoane, chiar cu o cartelă SIM diferită.

## Declinarea responsabilității

Pot exista unele diferențe între descrierea din manualul de utilizare și funcționarea telefonului, în funcție de versiunea software de pe telefonul dvs. sau de serviciile specifice operatorului. TCT Mobile nu va fi făcută responsabilă pentru aceste diferențe, dacă ele există, și nici pentru potențialele consecințe ale acestora, responsabilitatea pentru acestea revenind exclusiv operatorului.



Acest simbol de pe telefonul, bateria și accesoriile dvs. semnifică faptul că aceste produse trebuie depuse la punctele de colectare la sfârșitul duratei lor de viață:  
- Centrele municipale de colectare a deșeurilor cu containere speciale pentru aceste tipuri de echipament  
- Containere de colectare la punctele de vânzare.

Acestea vor fi reciclate, prevenind împrăștierea substanțelor în mediul înconjurător, astfel încât componentele lor să poată fi reutilizate.

### În țările Uniunii Europene:

Aceste puncte de colectare sunt accesibile în mod gratuit. Toate produsele cu acest semn trebuie duse la aceste puncte de colectare.

### În afara jurisdicției Uniunii Europene:

Articolele de echipament cu acest simbol nu trebuie aruncate în containere obișnuite dacă în regiunea dvs. există instalații de colectare și reciclare potrivite; trebuie duse la punctele de colectare pentru a fi reciclate.

ATENȚIE: RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU O BATERIE DE TIP NECORESPUNZĂTOR. ELIMINAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.

<sup>(1)</sup> Pentru disponibilitatea serviciului, contactați operatorul de rețea.



Logoul microSD este marcă înregistrată.



Cuvântul și logourile Bluetooth sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către TCT Mobile Limited și filialele sale se face pe baza unei licențe Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin firmelor respective.

## Vodafone Smart II Bluetooth QD ID B019112



Logoul Wi-Fi este o marcă de certificare a Wi-Fi Alliance. Dispozitivul dvs. utilizează frecvență nearmonizată și a fost conceput pentru a fi utilizat în toate țările europene. Rețeaua WLAN poate fi utilizată în UE fără restricții în interiorul clădirilor, dar nu poate fi utilizată în aer liber în Franța.

Google, logoul Google, Android, logoul Android, Google Search, Google Maps, Gmail, YouTube, Google Play Store, Google latitude și Google Talk sunt mărci comerciale aparținând Google Inc.

### Observație

Informațiile din acest manual pot fi modificate fără avis prealabil. Deși s-au depus toate eforturile în vederea pregătirii acestui manual pentru a asigura corectitudinea conținutului său, declarațiile, informațiile și recomandările din acest manual nu constituie niciun fel de garanție, explicită sau implicită. Citiți cu atenție măsurile de precauție și informațiile referitoare la siguranță, pentru a vă asigura că utilizați acest dispozitiv fără fir într-o manieră corectă și lipsită de pericole.

Adresa TCT Mobile Limited:

TCT Mobile Europe SAS, 55 Av. des champs pierreux Le Capitole, Noyau B, 1er étage, 92000 Nanterre, Franța.

Site: <http://www.vodafone.com/smart2>

# 14 Garanția telefonului

## TERMENI ȘI CONDIȚII DE GARANȚIE

1. Vodafone oferă garanție pentru acest telefon mobil pe o perioadă de doi (2) ani de la data achiziției de către proprietarul inițial (garanție netransferabilă) în condiții normale de utilizare.

- Bateria are o garanție limitată la douăsprezece (12) luni, iar încărcătorul la douăzeci și patru (24) de luni pentru defectele de fabricație. Celelalte accesorii au o garanție limitată la douăzeci și patru (24) de luni pentru defectele de fabricație.
- Această garanție nu acoperă deteriorările rezultate din:
  - a) Uzura normală a echipamentului;
  - b) Defecte și deteriorări cauzate de utilizarea echipamentului în alte moduri decât cele normale și obișnuite;
  - c) Demontarea, repararea, schimbarea sau modificarea neautorizată;
  - d) Utilizarea incorectă, abuz, neglijență sau accident, indiferent de modul în care au avut loc;
  - e) Defecte sau deteriorări care au fost cauzate de testarea, operarea, întreținerea, instalarea sau orice altă schimbare sau modificare incorectă;
  - f) Defecte sau deteriorări apărute ca urmare a vărsării de lichide sau alimente, coroziune, rugină sau utilizarea unei tensiuni de alimentare incorecte;
  - g) Zgârieturi sau deteriorări ale suprafețelor din plastic sau ale altor componente expuse în exterior, care sunt provocate de utilizarea obișnuită;
- Telefonul care necesită operații de service sau reparații va fi trimis pe cheltuiala utilizatorului.
- Această garanție va fi nulă și neavenită în toate cazurile următoare:
  - a) Dacă numărul de serie sau sigiliul de garanție de pe echipament a fost șters sau îndepărtat.
  - b) Dacă orice termen conținut în această garanție a fost schimbat sau modificat în orice mod fără acceptul anterior în scris al companiei Vodafone.
- Garanția limitată este valabilă numai pentru cumpărătorii care achiziționează acest produs într-una din țările (sau regiunile) menționate la sfârșitul acestui document. Garanția limitată este valabilă numai în țara (sau regiunea) în care Vodafone intenționează să comercializeze acest produs.
- Dacă produsul este înapoiat companiei Vodafone după expirarea perioadei de garanție, se vor aplica politicile normale de service Vodafone, iar cumpărătorul va suporta cheltuielile în consecință.
  - a) Vodafone nu își asumă nicio altă obligație sau responsabilitate în afară de cele care sunt menționate în mod expres în această garanție limitată.
  - b) Toate informațiile referitoare la garanție, funcțiile și specificațiile produsului se pot modifica fără o notificare prealabilă.
- ACEASTĂ GARANȚIE ÎNLOCUIEȘTE ORICE ALTE GARANȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUZÂND ÎN MOD SPECIFIC ORICE GARANȚIE IMPLICITĂ PRIVIND VANDABILITATEA SAU POTRIVIREA PENTRU UN ANUMIT SCOP. VODAFONE NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RESPONSABILITATE PENTRU NERESPECTAREA GARANȚIEI ÎN AFARĂ DE CORECTAREA NERESPECTĂRII ÎN MANIERA DESCRISĂ MAI SUS. VODAFONE NU VA FI RESPONSABILĂ DE CONSECINȚE ÎN NICIUN CAZ.



**ROVIO**

ANGRY BIRDS™ © 2009 - 2012  
ROVIO ENTERTAINMENT LTD.

© 2012 Vodafone Group. VODAFONE și logourile VODAFONE sunt mărci comerciale ale Vodafone Group. Celelalte nume de produse menționate în acest document pot fi mărci comerciale ale proprietarilor respectivi.

Română - CJB605002AZA